

**EN\_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.**

**FR\_IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION  
ULTÉRIEURE.**

**DE\_„WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.“**

**IT\_IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E  
LEggerlo ATTENTAMENTE.**

**EN**

**Dear customer,**

Thank you for purchasing this product. So that your appliance serves you well, please read all the instructions in this user's manual. If you have any questions, please contact our customer care center.

**DE**

**Sehr geehrter Kunde,**

Vielen Dank, dass Sie dieses Produkt erworben haben. Damit Ihr Gerät Ihnen gute Dienste leistet, lesen Sie bitte alle Hinweise in diesem Benutzerhandbuch. Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum.

**IT**



**Caro Cliente,**

Grazie per aver acquistato questo prodotto. Per servirti meglio con questo apparecchio ti prego di leggere tutte le istruzioni in presente manuale utente. In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti.

**EN\_Our contact details are below:**

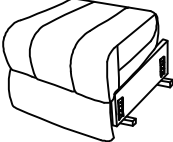
**DE\_Unsere Kontaktdaten stehen unten:**

**IT\_I nostri dettagli di contatto sono di seguito:**




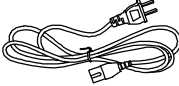
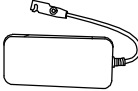



<b>Country</b>	<b> Phone</b>	<b> Email</b>
DE	0049-0(40)-88307530	service@aosom.de
IT	0039-0249471447	clienti@aosom.it

# PACKING DETAILS: TOTAL 2 BOXES

## BOX-1/2

PART NO.	PARTS	QTY
(1)		X1

## BOX-2/2

PART NO.	PARTS	QTY
(2)		X1
(3)		X1
(4)		X1
(5)		X1
(6)		X1
(7)		X1
(8)		X1
(9)		X1

# Chairs, Sofas and Armchairs

## **IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY**

**Only for domestic use**

### **Instructions for use:**

- \*Put the chair stably on a flat floor.
- \*Building the chairs in good condition.
- \*Stay away from open flames.
- \*Avoid the overload at the chair.

### **Precautions before assembly:**

- \*Prepare a clean and dry mounting area.
- \*Verify that the product is not damaged.
- \*Check that none of the pieces are missing.

### **Maintenance:**

- \*Clean with a soft fabric.
- \*Regularly remove leaves and / or water collected on the canvas.
- \*Check the seating regularly.

### **Storage conditions:**

\*The fabric should be stored completely dry, in a clean and dry place to avoid the risks of mold.

**Beware of crushing and cutting hazards during assembly.**

**The manufacturer declines all responsibility in case of damages due to a bad installation or withering.**

**If the seating is fitted with powered seat height adjustments, only trained personnel may replace or repair those components.**



# Stühle, Sofas und Sessel

## **WICHTIG – BITTE HEBEN SIE DIESE ANLEITUNG FÜR EINE SPÄTERE BEZUGNAHME AUF: SORGFÄLTIG DURCHLESEN**

**Nur für den häuslichen Gebrauch bestimmt**

### **Nutzungshinweise:**

- \* Bitte stellen Sie die Schaukel stabil auf eine ebene Fläche.
- \* Montieren Sie die Stühle richtig.
- \* Von offenen Feuerquellen fernhalten.
- \* Vermeiden Sie eine Überlastung der Anker.

### **Vorsichtsmaßnahmen vor der Montage:**

- \* Bitte bereiten Sie einen sauberen und trockenen Montagebereich vor.
- \* Stellen Sie sicher, dass das Produkt nicht beschädigt ist.
- \* Vergewissern Sie sich, dass keines der Zubehörteile fehlt.

### **Instandhaltung:**

- \* Bitte reinigen Sie die Schaukel nur mit einem weichen Tuch.
- \* Bitte entfernen Sie regelmäßig alle Blätter und / oder Wasser, die sich auf dem Stoff angesammelt haben.
- \* Überprüfen Sie die Stühle regelmässig.

### **Lagerung:**

- \* Der Stoff sollte an einem völlig trockenen und sauberen Ort aufbewahrt werden, um Schimmel zu vermeiden.

**Vorsicht vor Quetsch- und Schnittgefahr bei der Montage.**

**Der Hersteller lehnt jede Haftung für Schäden ab, die durch unsachgemäße Installation oder Witterungseinflüsse verursacht wurden.**

**Falls die Sitze mit einer elektronischen Höhenverstellung kommen, dürfen Reparaturarbeiten nur von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.**

# Sedie, Divani e Poltrone

## **IMPORTANTE-CONSERVARE QUESTE INFORMAZIONI PER CONSULTARLE IN SEGUITO: LEGGERE ATTENTAMENTE**

### **Solo per uso domestico**

#### **Consigli per l'uso:**

- \*Posizionare l'altalena saldamente su una superficie piana.
- \*Montare le sedie in buone condizioni.
- \*Tenere lontano dal fuoco.
- \*Evitare di sovraccaricare le giunture.

#### **Precauzioni prima del montaggio:**

- \*Preparare un'area di assemblaggio pulita e asciutta.
- \*Verificare che il prodotto non sia danneggiato.
- \*Controllare che nessun pezzo manchi.

#### **Manutenzione:**

- \*Pulire con un panno morbido.
- \*Rimuovere regolarmente foglie e / o acqua depositata sul telo.
- \*Controllare il sedile regolarmente.

#### **Condizioni per il deposito:**

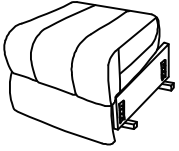
\*Il tessuto va riposto completamente asciutto in un luogo asciutto e pulito per evitare i rischi di muffa.

**Cautela causa rischio di tagli o pizzicamenti durante l'assemblaggio.**

**Il produttore declina ogni responsabilita' in caso di lesioni derivanti da montaggio inaccurato o dalle condizioni metereologiche.**

**Se il sedile e' fornito di un regolatore di altezza elettrico, solo il personale specializzato puo' sostituire o riparare i componenti del suddetto regolatore di altezza elettrico.**

① x 1



② x 1



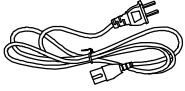
③ x 1



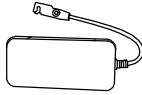
④ x 1



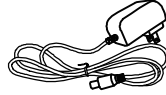
⑤ x 1



⑥ x 1



⑦ x 1



⑧ x 1



⑨ x 1

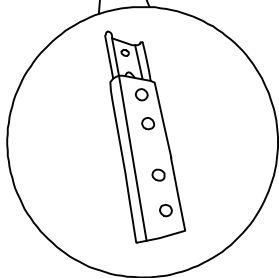
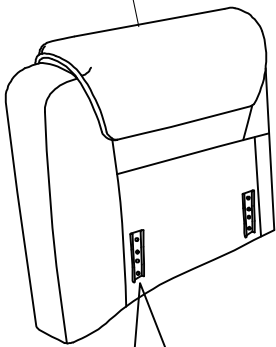


① x 1

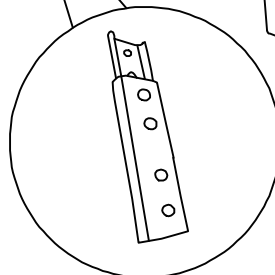
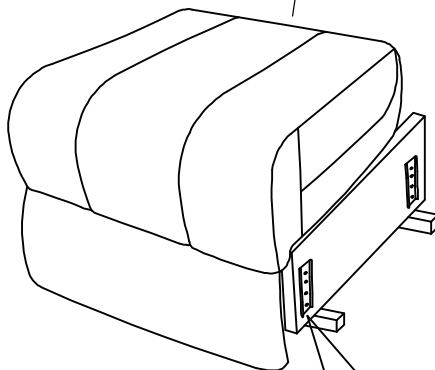
② x 1

③ x 1

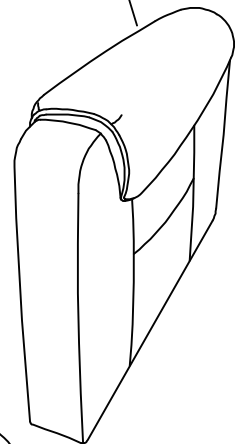
2



1

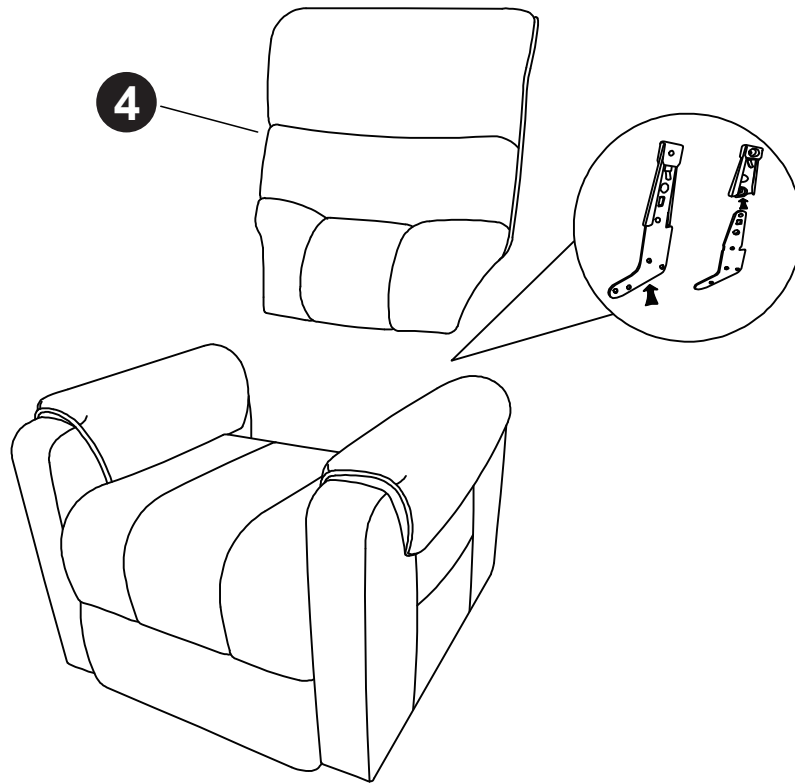


3



④ x 1

02



⑤ x 1

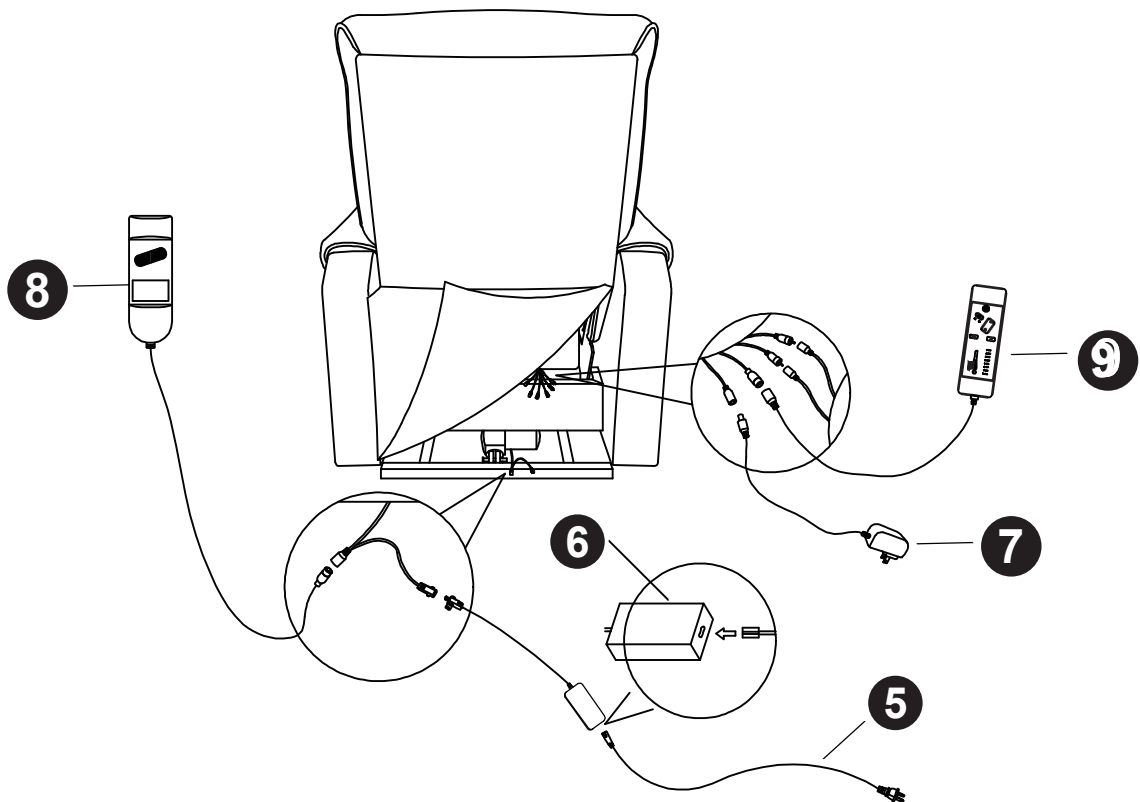
⑥ x 1

⑦ x 1

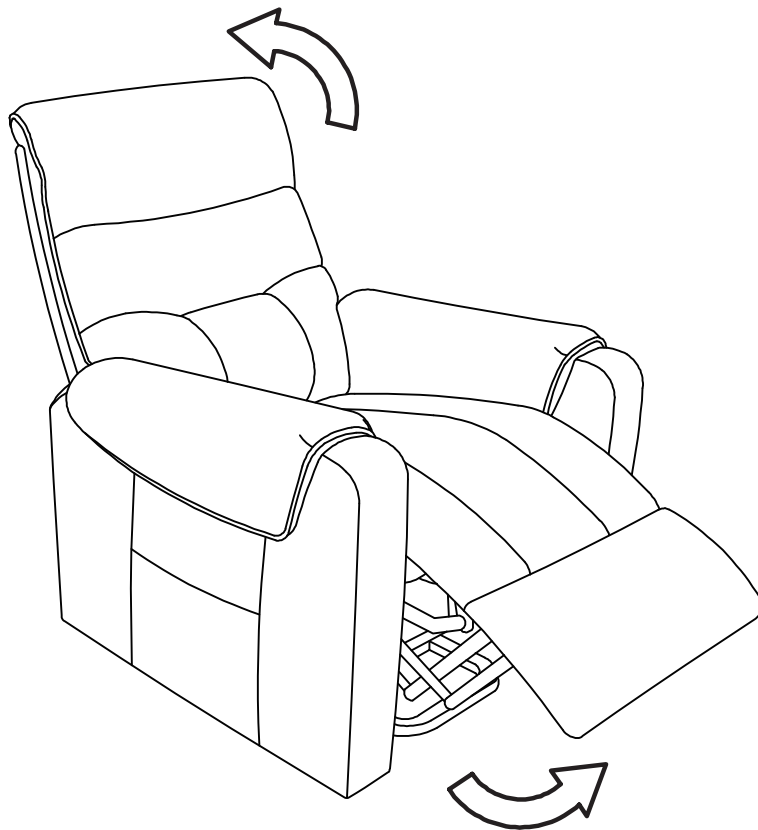
⑧ x 1

⑨ x 1

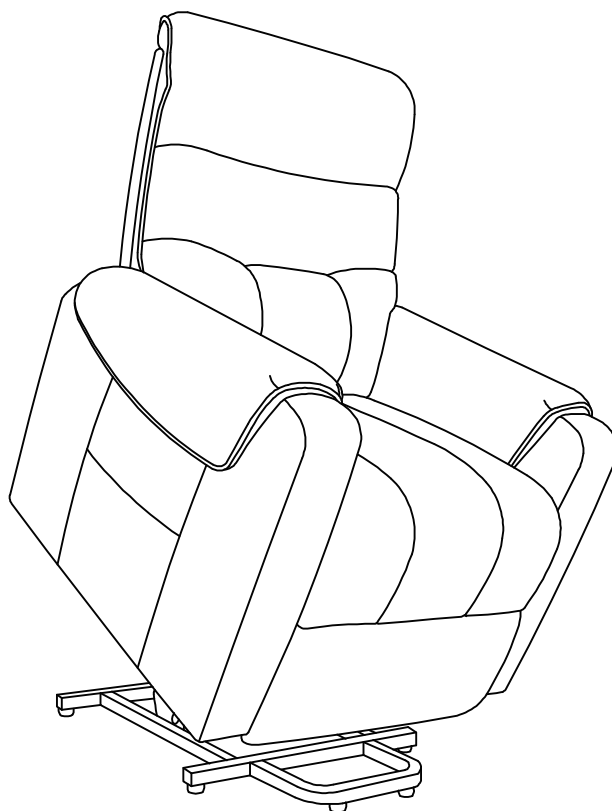
03

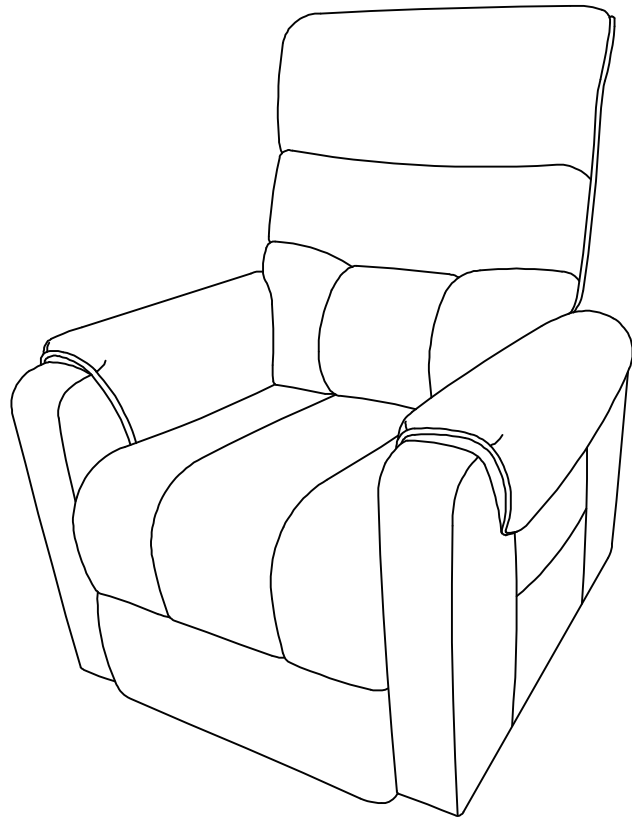


04



05





**OK**

# MASSAGE CHAIR

READ ALL INSTRUCTIONS  
BEFORE USING THE ITEM



## PRODUCT FEATURE

- 2 Vibration Motors
- 8 Massaging modes
- Adjustable intensity
- One massage zones
- The default timing is 15-30 min

## HOW TO USE

- 1、 Turn the unit ON by pressing the POWER button once, The LED will illuminate when power is on.
- 2、 Turn on the massage in each zone by pressing the Massage zone. LEDs will illuminate when each zone is activated. To turn off a zone, press the button again.

- 3、 To choose a desired massage mode, press the MODE button. To change modes, press MODE button until LED for desired mode illuminates
- 4、 To change the massage intensity press the INTENSITY button. The LED for HIGH or LOW intensities will illuminate when chosen.  
NOTE: Discontinue use immediately if you feel any discomfort or pain.
- 5、 NOTE: for your benefit, the massage chair is equipped with an auto shut-off feature that will turn the chair unit off after 30 minutes of continuous use.
- 6、 DO NOT use for more than 30 minutes of continuous use.

#### IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

- 1、 This product is for use on a 12V circuit Make sure that the product is connected to an outlet having the same configuration as the plug.
- 2、 Always unplug the massager from the power source after use, and before cleaning.
- 3、 Do not reach for massager if it has fallen into water. Unplug immediately.
- 4、 An appliance should never be left unattended when plugged in. Unplug from outlet when not in use, before putting on or taking off parts or attachments.
- 5、 Do not use outdoors.
- 6、 Do not carry this appliance by supplied cord as a handle.
- 7、 Keep the cord away from heated surfaces.
- 8、 Close supervision is necessary when this appliance is used by on or near children, invalids or disabled persons.
- 9、 This unit is not a toy. Children should not use it or play with it.
- 10、 Do not operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
- 11、 Do not use near eyes or other highly sensitive areas.
- 12、 To disconnect, push "POWER" key to "OFF" place, make sure all



functions stopped, then remove plug from outlet.

- 13、 Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not provided with the unit.

#### HEALTH CAUTION

- If you have any concerns regarding your health, consult your doctor before using this product.
- Individuals with pacemakers should not use this product.
- If you experience pain in a muscle or joint for a prolonged period of time. Discontinue use and consult your doctor. Persistent pain could be a symptom of a more serious condition.

#### MAINTENANCE INSTRUCTIONS

##### TO STORE:

Place unit in its box or safe, dry, cool place. Avoid contact with sharp edges or pointed objects which might cut or puncture the fabric. Do not wrap power cord around the unit. Do not hang the unit by power cord.

##### TO CLEAN:

- Insure the unit is unplugged from the power source, and allow to cool before cleaning.
- Do not place in any liquid to clean. Clean fabric cover by wiping with a damp sponge, using a mild detergent or suds. Pat dry with clean, dry cloth.
- Do not use abrasive cleaners, brushes, gasoline, kerosene, glass /furniture polish, paint thinner or water hotter than 120\*to clean the unit.
- To clean the unit, make sure the massager is unplugged. Allow the unit to cool and the wipe down with a damp clean cloth. Do not use any strong chemical cleaners.

## MASSAGESESSEL

LESEN SIE ALLE ANWEISUNGEN  
VOR DER VERWENDUNG DES ARTIKELS



### PRODUKTMERKMAL

- 2 Vibrationsmotoren
- 8 Massagestufen
- Einstellbare Intensität
- Eine Massagezone
- Die Standardzeit beträgt 15-30 Minuten

### VERWENDUNG

1. Schalten Sie das Gerät durch einmaliges Drücken der EIN-/AUS-Taste ein. Die LED leuchtet, wenn das Gerät eingeschaltet ist.
2. Schalten Sie die Massage in jeder Zone ein, indem Sie die Massagezone drücken. Die LEDs leuchten auf, wenn die einzelnen Zonen aktiviert sind. Um eine Zone auszuschalten, drücken Sie die Taste erneut.

3. Um den gewünschten Massagemodus zu wählen, drücken Sie die MODUS-Taste. Um den Modus zu ändern, drücken Sie die MODUS-Taste, bis die LED für den gewünschten Modus aufleuchtet
4. Um die Massageintensität zu ändern, drücken Sie die INTENSITÄT-Taste. Die LED für die Intensität HOCH oder NIEDRIG leuchtet auf, wenn Sie gewählt haben.  
HINWEIS: Sofortige Unterbrechung der Anwendung, wenn Sie Unbehagen oder Schmerzen verspüren.
5. HINWEIS: Zu Ihrem Vorteil ist der Massagesessel mit einer automatischen Abschaltfunktion ausgestattet, die das Gerät nach 30 Minuten Dauerbetrieb ausschaltet.
6. Verwenden Sie ihn NICHT länger als 30 Minuten ununterbrochen.

### **WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN**

Bei der Verwendung eines Elektrogeräts sollten immer grundlegende Vorsichtsmaßnahmen beachtet werden, die Folgendes beinhalten:

1. Dieses Produkt ist für den Gebrauch an einem 12 V Stromkreis vorgesehen. Stellen Sie sicher, dass das Produkt an eine Steckdose angeschlossen ist, die die gleiche Konfiguration wie der Stecker aufweist.
2. Trennen Sie das Massagegerät nach der Verwendung und vor der Reinigung immer von der Stromquelle.
3. Greifen Sie nicht nach dem Massagegerät, wenn es ins Wasser gefallen ist. Ziehen Sie sofort den Netzstecker.
4. Ein Gerät sollte nie unbeaufsichtigt gelassen werden, wenn es an die Steckdose angeschlossen ist. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät nicht benutzen, bevor Sie Teile oder Aufsätze anbringen oder abnehmen.
5. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
6. Tragen Sie das Gerät nicht am mitgelieferten Kabel als Griff.
7. Halten Sie das Kabel von heißen Oberflächen fern.
8. Wenn dieses Gerät von oder in der Nähe von Kindern, Invaliden oder behinderten Personen verwendet wird, ist eine strenge Überwachung erforderlich.
9. Dieses Gerät ist kein Spielzeug. Kinder sollten es nicht verwenden oder damit spielen.
10. Betreiben Sie das Gerät nicht dort, wo Aerosolprodukte (Sprays) verwendet werden oder wo Sauerstoff verabreicht wird.
11. Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe der Augen oder anderer hochempfindlicher Bereiche.
12. Um das Gerät auszuschalten, drücken Sie die „EIN-/AUS“-TASTE auf „AUS“, stellen Sie sicher, dass alle Funktionen gestoppt sind, und ziehen Sie dann den Stecker aus der Steckdose.

13. Verwenden Sie das Gerät nur für den in diesem Handbuch beschriebenen Verwendungszweck. Verwenden Sie keine Zusatzgeräte, die nicht mit dem Gerät geliefert wurden.

### **GESUNDHEITSVORSICHTSMASSNAHMEN**

- Wenn Sie gesundheitliche Bedenken haben, konsultieren Sie Ihren Arzt, bevor Sie dieses Produkt verwenden.
- Personen mit Herzschrittmachern sollten dieses Produkt nicht verwenden.
- Wenn Sie über einen längeren Zeitraum Schmerzen in einem Muskel oder einem Gelenk verspüren. Brechen Sie die Anwendung ab und konsultieren Sie Ihren Arzt. Anhaltende Schmerzen könnten ein Symptom für eine ernstere Erkrankung sein.

### **WARTUNGSANWEISUNGEN**

#### **AUFBEWAHREN:**

Legen Sie das Gerät in seine Verpackung oder an einen sicheren, trockenen und kühlen Ort. Vermeiden Sie den Kontakt mit scharfen Kanten oder spitzen Gegenständen, die das Gewebe schneiden oder durchstechen könnten. Wickeln Sie das Stromkabel nicht um das Gerät. Hängen Sie das Gerät nicht am Netzkabel auf.

#### **REINIGEN:**

- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät von der Stromquelle getrennt ist, und lassen Sie es vor der Reinigung abkühlen.
- Legen Sie das Gerät zum Reinigen nicht in eine Flüssigkeit. Reinigen Sie den Stoffbezug durch Abwischen mit einem feuchten Schwamm unter Verwendung eines milden Reinigungsmittels oder einer Seifenlauge. Tupfen Sie sie mit einem sauberen, trockenen Tuch trocken.
- Verwenden Sie keine Scheuermittel, Bürsten, Benzin, Kerosin, Glas-/Möbelpolitur, Farbverdünner oder Wasser, das heißer als 120 °F (49 °C) ist, um das Gerät zu reinigen.
- Vergewissern Sie sich zum Reinigen des Geräts, dass das Massagegerät vom Stromnetz getrennt ist. Lassen Sie das Gerät abkühlen und wischen Sie es dann mit einem feuchten, sauberen Tuch ab. Verwenden Sie keine starken chemischen Reinigungsmittel.

## POLTRONA DA MASSAGGIO

LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI  
PRIMA DI UTILIZZARE L'APPARECCHIO.



### CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

- 2 motori di vibrazione
- 1 Modalità di massaggio
- Intensità regolabile
- Una zona di massaggio
- Il tempo predefinito è 15-30 min

### COME USARE

1. Accendere l'apparecchio premendo una volta il pulsante di accensione; il LED si accende quando l'apparecchio è acceso.
2. Attivare il massaggio in ciascuna zona premendo il pulsante corrispondente alla zona Massaggio. I LED si accendono quando ogni zona è attivata. Per spegnere una zona, premere nuovamente il pulsante.

3. Per scegliere la modalità di massaggio desiderata, premere il pulsante MODE. Per cambiare modalità, premere il pulsante MODE finché non si accende il LED della modalità desiderata.

4. Per modificare l'intensità del massaggio, premere il pulsante INTENSITÀ. Il LED per l'intensità ALTA o BASSA si accende quando viene scelta.

NOTA: interrompere immediatamente l'uso se si avverte un disagio o un dolore.

5. NOTA: per il beneficio dell'utente, la poltrona massaggiante è dotata di una funzione di spegnimento automatico che spegne l'apparecchio della poltrona dopo 30 minuti di utilizzo continuo.

6. NON utilizzare la poltrona per più di 30 minuti di uso continuo.

### **IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA**

Quando si utilizza un apparecchio elettrico, è necessario seguire sempre le precauzioni di base, tra cui le seguenti:

1. Questo prodotto è destinato all'uso su un circuito a 12 V. Assicurarsi che il prodotto sia collegato a una presa con la stessa configurazione della spina.

2. Scollegare sempre la poltrona da massaggio dalla fonte di alimentazione dopo l'uso e prima della pulizia.

3. Non prendere la poltrona da massaggiare se è caduta in acqua. Staccare immediatamente la spina.

4. Un apparecchio non deve mai essere lasciato incustodito quando è collegato alla presa di corrente. Scollegare la spina dalla presa di corrente quando non è in uso, prima di installare o togliere parti o accessori.

5. Non utilizzare all'aperto.

6. Non trasportare l'apparecchio utilizzando il cavo in dotazione come maniglia.

7. Tenere il cavo lontano da superfici riscaldate.

8. È necessaria una stretta sorveglianza quando l'apparecchio viene utilizzato da bambini, invalidi o disabili o nelle loro vicinanze.

9. Questo apparecchio non è un giocattolo. I bambini non devono usarlo o giocarci.

10. Non utilizzare l'apparecchio in presenza di prodotti aerosol (spray) o in caso di somministrazione di ossigeno.

11. Non utilizzare in prossimità degli occhi o di altre aree altamente sensibili.

12. Per scollegare l'apparecchio, premere il pulsante "POWER" in posizione "OFF", assicurarsi che tutte le funzioni siano ferme, e poi rimuovere la spina dalla presa di corrente.

13. Utilizzare l'apparecchio solo per l'uso previsto, come descritto nel presente manuale. Non utilizzare accessori non forniti con l'apparecchio.

**ATTENZIONE ALLA SALUTE**

- In caso di dubbi sulla propria salute, consultare il medico prima di utilizzare questo prodotto.
- Gli individuali con pacemaker non devono utilizzare questo prodotto.
- Quando si avverte dolore a un muscolo o a un'articolazione per un periodo di tempo prolungato, interrompere l'uso e consultare il medico. Un dolore persistente potrebbe essere sintomo di una condizione più grave.

**ISTRUZIONI PER LA MANUTENZIONE****CONSERVAZIONE:**

Conservare l'apparecchio nella sua scatola o in un luogo sicuro, asciutto e fresco. Evitare il contatto con bordi taglienti o oggetti appuntiti che potrebbero tagliare o perforare il tessuto. Non avvolgere il cavo di alimentazione intorno all'apparecchio. Non appendere l'apparecchio al cavo di alimentazione.

**PULIZIA:**

- Assicurarsi che l'apparecchio sia scollegato dalla fonte di alimentazione e lasciarlo raffreddare prima di pulirlo.
- Non immergere l'apparecchio in alcun liquido. Pulire il rivestimento in tessuto strofinandolo con una spugna umida, utilizzando un detergente delicato o un detergente a base di sudore. Asciugarlo con un panno pulito e asciutto.
- Per pulire l'apparecchio non utilizzare detersivi abrasivi, spazzole, benzina, cherosene, lucidanti per vetri e mobili, diluenti per vernici o acqua più calda di 120°F (49°C)
- Per pulire l'apparecchio, assicurarsi che la poltrona da massaggio sia scollegata. Lasciare raffreddare l'apparecchio e pulirlo con un panno umido e pulito. Non utilizzare detersivi chimici forti.

	115V	230V	
Model:	Linear	Linear	
Input voltage	115	230	V
Input AC frequency	60	50	Hz
Output voltage	29	29	V
Output current	1.8	1.8	A
Output power	52.2	52.2	W
Average active efficiency	88.11%	88.18%	%
Efficiency at low load (10 %)	89.09%	88.05%	%
No-load power consumption	0.073	0.189	W

## **DE** IMPORTEUR

MH Handel GmbH  
Wendenstraße 309  
D-20537 Hamburg  
Germany  
IN CHINA HERGESTELLT

## **IT** IMPORTATO DA

AOSOM Italy srl  
Centro Direzionale Milanofiori  
Strada 1 Palazzo F1  
20057 Assago (MI)

P.I.: 08567220960  
FATTO IN CINA